

SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE

---



I am a very common tree in France which can live up to 500 years and reach 40m in height. I can be distinguished from other trees of my species by my bark, which is an attractive orange colour.



I am mainly used for carpentry, but also for reforestation and to produce turpentine.



Since the Middle Ages, my buds have been used as infusions and inhalations.

My needles are used to make essential oil.



My essential oil is traditionally used for these properties :

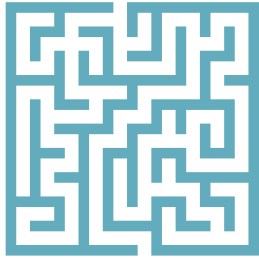
Antiseptic

Stimulant

Anti-inflammatory

Decongestant

**I am ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE

---



Soy un árbol muy común en Francia, que puede vivir cerca de 500 años y alcanzar los 40m de altura. Me distingo de otros árboles de mi especie por mi corteza, que es de un bonito color anaranjado.



Me dedico principalmente a la carpintería, pero también a la reforestación y a la producción de la esencia de trementina.



Desde la Edad Media, mis yemas se utilizan en infusiones y para inhalar. Son mis agujas, las que se utilizan para hacer aceite esencial.



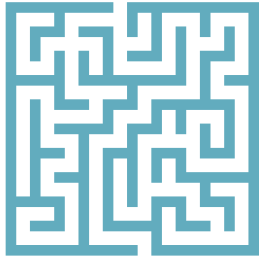
Mi aceite esencial se utiliza tradicionalmente por estas propiedades :

Antiséptico

Descongestionante

Antiinflamatorio

**Yo soy...**



Mijn naam komt van het Griekse khamaimelon wat "appel van de bodem" betekent. Dat komt omdat het naar appels ruikt wanneer je op mij stapt.



In het oude Egypte symboliseerde ik de zon en was toegewijd aan de god Ra. Ik werd gebruikt om de doden te balsemen.



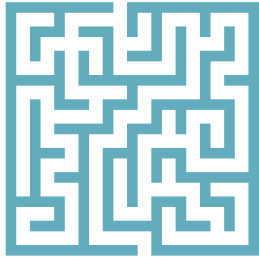
Mijn bloeiende toppen worden gebruikt voor het maken van essentiële oliën. Ik kan ook als kruidenthee worden gebruikt, maar moet eerst worden gedroogd.



Ik word traditioneel gebruikt vanwege deze eigenschappen :

- Kalmerend
- Anesthetisch
- Anti-allergisch

**Ik ben ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE



De Grieken en Romeinen beschouwden mij als een wondervoedsel/remedie.



Ik werd in de middeleeuwen aan Europa geïntroduceerd door middel van de kruistochten en Arabische kooplieden en werd een groot succes ! Ik werd aan boord van de karavanen van Christopher Columbus meegenomen als een geneesmiddel tegen scheurbuik.



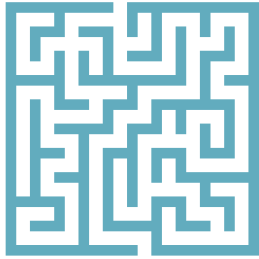
Mensen praten veel over mijn essentiële olie , maar ik produceer eigenlijk een essence omdat mijn schil niet gedestilleerd wordt, maar geperst.



Mijn essence wordt traditioneel gebruikt om deze eigenschappen :

- Anti-stress
- Anti-vermoeidheid
- Antioxidant
- Anti-viraal
- Anti-misselijkheid

**Ik ben ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE



Ik gaf mijn naam aan de wasvrouwen van weleer die me gebruikten om schoon wasgoed te parfumeren. Ik had als bijnaam het Blauwe Goud van de Provence in een tijd waarin alle grote parfumeurs streden om mijn uitzonderlijke parfum.



Ik ben altijd gebruikt vanwege mijn medicinale eigenschappen en het was de Franse apotheker René-Maurice Gattefossé die mijn helende eigenschappen ontdekte na zijn spectaculaire ontdekking als gevolg van een explosie in zijn laboratorium.



Mijn bloemen worden gebruikt voor het maken van essentiële oliën, maar ik wordt ook gebruikt in de parfumerie en bij het koken.



Mijn essentiële olie wordt traditioneel gebruikt voor deze eigenschappen :

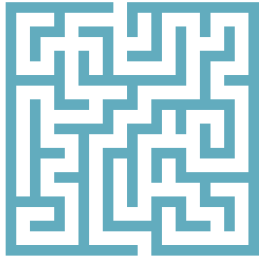
Verzachting

Genezing

Antiseptisch

Ontspanning

**Ik ben ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE

---



Mijn wetenschappelijke naam komt van een Grieks woord wat "bij" betekent, omdat bijen van mij houden en mijn nektar gebruiken om honing te maken.



In het verleden werd ik gebruikt als een likeur: een drank bedoeld om het hart te stimuleren en vandaar dat je mij kunt vinden in de verschillende monnikenlikeuren, waaronder Chartreuse.



Mijn bladeren worden gebruikt voor het maken van essentiële olie, maar ik kan ook worden gevonden in vele soorten kruidenthee.



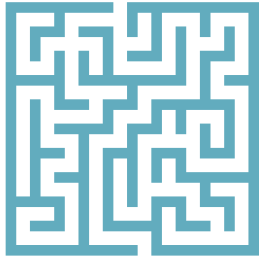
Mijn essentiële olie wordt traditioneel om deze eigenschappen gebruikt :

Reguleert het zenuwstelsel in geval van shock, uitputting, slapeloosheid.

Ondersteunt spijsvertering

Verzacht buikpijn

**Ik ben ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE



Ik kom van de bloem van de Sevilla sinaasappelboom, een boom die hele verschillende producten produceert. Zijn bloemen of bladeren kunnen worden gedestilleerd voor het verkrijgen van essentiële oliën en de fruitschillen kunnen worden fijngeperst voor het verkrijgen van een essence.



Het was Anne-Marie Orsini, hertogin van Bracciano en prinses van Nevers die me mijn naam gaf. Zij maakte de essence van mijn fruit populair omdat ze haar bad en haar handschoenen er graag mee parfumeerde.



De bloemen kunnen ook worden losgeweekt in water voor het produceren van een scented water which is widely used in cooking.



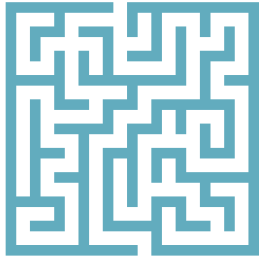
Mijn essentiële olie is goed vanwege deze eigenschappen :

Anti-depressivum en anti-angst

Spijsverteringstonicum

Hypotensief

**Ik ben ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE

---



Ik ben een hele gewone boom in Frankrijk die tot 500 jaar kan leven en 40 m hoog kan worden. Ik kan worden onderscheiden van andere soorten door mijn schors, die een aantrekkelijke oranje kleur heeft.



Ik word voornamelijk in timmerwerk gebruikt, maar ook voor herbebossing en voor het produceren van terpentine.



Sinds de middeleeuwen worden mijn bloemknoppen gebruikt als infusies en inhalaties. Mijn naalden worden gebruikt voor het maken van essentiële oliën.

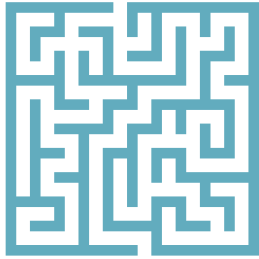


Mijn essentiële olie wordt traditioneel gebruikt om :

- Antiseptisch
- Stimulerend
- Ontstekingsremmend
- Decongestivum

**Ik ben ...**





SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE



Mijn aankomst in Frankrijk wordt toegeschreven aan de ridder Robert de Brie, die me in Perzië vond tijdens de kruistochten in 1254.



Mijn buitengewone geur is al bekend sinds de oudheid, toen het als parfum werd gebruikt op het eigen lichaam en om de goden te eren, en ervan werd gezegd dat het rustgevende eigenschappen zou hebben.



Van de Perzische geleerde Avicenna wordt gezegd dat hij de alembic (een machine voor destillatie) heeft ontwikkeld om mijn heerlijke geur te vangen.



Het psychiatrisch ziekenhuis in Limoux, een paar kilometer hier vandaan, kweekte me voor het behandelen van zijn patiënten.



Mijn essentiële olie wordt traditioneel gebruikt vanwege deze eigenschappen :

Zorg bij emotionele shock, stress, angst

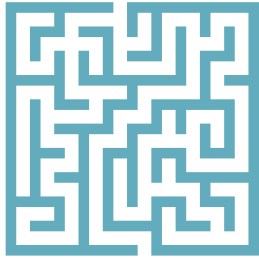
Verzorging bij geboorte maar ook bij rouw

Anti-spasmen

Helend

Anti-rimpel

**Ik ben ...**



SAINT ANDRÉ  
LA TUILERIE



Ik ben een plant die groeit op droge en rotsachtige bodems en van mijn geur wordt sinds de oudheid geloofd dat deze moed geeft.



In Frankrijk denkt men vaak dat ik uit de Provence kom, maar in werkelijkheid ben ik te vinden over het hele Middellandse Zeegebied, in Afrika, Azië, Siberië en zelfs aan de kust van Groenland.



Mijn essentiële olie wordt geproduceerd uit mijn bloeiende toppen, maar ik wordt voornamelijk gebruikt bij het koken, gedroogd of vers. Ik ben in vele gerechten te vinden en wordt gebruikt als een kruidenthee of likeur.



Mijn essentiële olie wordt traditioneel gebruikt om deze eigenschappen :

Antiseptisch bij ademhalings- en KNO-infecties

Stimulerend

verkwikkend

**Ik ben ...**